

Objet : Collecte d'informations – Inventaire des installations sanitaires et des puits

Madame, Monsieur,

Afin de répondre aux exigences provinciales, la Municipalité d'Elgin réalise un inventaire des installations sanitaires et des puits présents sur son territoire. Cette démarche vise à améliorer la gestion environnementale, protéger la qualité de l'eau et maintenir un portrait à jour des infrastructures privées

Afin de nous conformer à cette obligation réglementaire, nous sollicitons votre collaboration afin de nous transmettre les informations suivantes concernant votre propriété :

1. Cochez la case correspondant à votre type d'installation sanitaire :

- Fosse septique avec champ d'épuration classique (en tranchée);
- Fosse septique avec champ d'épuration modifié (lit absorbant);
- Fosse septique avec puits absorbant;
- Fosse septique avec filtre à sable hors sol;
- Système de traitement secondaire avancé (ex. : Ecoflo, Bionest, Hydro-Kinetic) avec champ de polissage;
- Système de traitement secondaire avancé (ex. : Ecoflo, Bionest, Hydro-Kinetic) avec rejet dans un cours d'eau;
- Système de traitement tertiaire avec rejet au fossé (système UV);
- Autre (à préciser) :

2. Quel est l'année de construction de vos installations ?

3. Cochez la case correspondant à votre type de puits :

- Puit de surface ;
- Puit artésien (tubulaire) ;
- Autre (à préciser) :

4. Quel est l'année de forage de votre puit?

Nous vous invitons à remplir le formulaire et à nous faire parvenir ces informations par la poste à l'adresse suivante :

[933 chemin de la 2^e concession, Elgin, QC, J0S 2E0](#)

Nous vous remercions sincèrement de votre collaboration et de votre contribution à la protection de notre environnement et de nos ressources en eau.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos salutations distinguées.

Coordonnées :

Nom :
Adresse :
Numéro de téléphone :

Subject: Information Request – Inventory of Sanitary Installations and Wells

Dear Sir or Madam,

To meet provincial requirements, the Municipality of Elgin is conducting an inventory of the sanitary installations and wells located within its territory. This initiative aims to improve environmental management, protect water quality, and maintain an up-to-date overview of private infrastructure.

To comply with this regulatory obligation, we are requesting your cooperation in providing the following information regarding your property:

1. Check the box corresponding to your type of sanitary installation:

- Septic tank with conventional leaching field (trench system);
- Septic tank with modified leaching field (absorption bed);
- Septic tank with dry well;
- Septic tank with above-ground sand filter;
- Advanced secondary treatment system (e.g., Ecoflo, Bionest, Hydro-Kinetic) with polishing field ;
- Advanced secondary treatment system (e.g., Ecoflo, Bionest, Hydro-Kinetic) with discharge to a watercourse;
- Tertiary treatment system with discharge to a ditch (UV system);
- Other (specify):

2. What is the construction year of your installations?

3. Check the box corresponding to your type of well:

- Surface well;
- Artesian (tubular) well;
- Other (specify):

5. What is the drilling year of your well?

This information will allow the Municipality of Elgin to create an accurate inventory that complies with current standards. All data will remain confidential and will be used exclusively for administrative and regulatory purposes.

We invite you to complete the form and send this information to us by mail at the following address:

[933, 2nd Concession, Elgin, QC, J0S 2E0](#)

We sincerely thank you for your cooperation and for your contribution to protecting our environment and our water resources.

Please accept, Sir or Madam, the expression of our distinguished regards.

Contact Information:

Name :
Address :
Phone Number :